

Anexa HCGMB nr. 365/
20.08.2026

Municipiul București

Nr. / 2026

Administrația Națională „Apele
Române” – Administrația
Bazinală de Apă Argeș- Vedea
(ABAAV)

Nr. / 2026

PROTOCOL DE COLABORARE

Preambul

Având în vedere:

- Oportunitatea valorificării sinergiilor instituționale între Municipiul București și ABAAV, în vederea asigurării unei coordonări strategice, operaționale și financiare, pentru implementarea de proiecte cu impact real asupra calității mediului și a vieții urbane;
- Angajamentele asumate de România prin Pactul Verde European (European Green Deal) și obiectivele climatice ale Uniunii Europene privind neutralitatea climatică până în 2050, în temeiul Regulamentului (UE) 2021/1119 privind Legea Europeană a Climei;
- Angajamentele asumate de România prin Planul Național Integrat în domeniul Energiei și Schimbărilor Climatice (PNIESC);
- Importanța realizării unei guvernante comune și integrate asupra spațiilor verzi și albastre (parcuri, cursuri de apă, zone naturale, maluri și culoare de protecție ripariene), în vederea reducerii presiunii antropice asupra mediului urban și refacerii funcțiilor ecologice ale acestora;
- Rolul esențial al Municipiului București de a acționa pentru protecția și refacerea mediului, în scopul creșterii calității vieții prin planificarea durabilă a teritoriului urban și asigurarea rezilienței urbane pe termen lung;
- Rolul esențial al Administrației Naționale „Apele Române” – Administrația Bazinală de Apă Argeș-Vedea (ABAAV) în cadrul reglementării și administrării corpurilor de apă de suprafață din raza Capitalei, în special a râului Dâmbovița, care reprezintă un sistem hidrografic urban cu valoare ecologică, socială și peisagistică majoră;
- Nevoia de proiecte integrate, interdisciplinare și interinstituționale pentru regenerarea acestor zone, cu respectarea legislației în vigoare privind protecția mediului, a apelor, biodiversitatea și urbanismul durabil;



Părțile recunosc:

- că planificarea și implementarea unor soluții comune de dezvoltare urbană durabilă sunt esențiale pentru atingerea obiectivelor climatice și de mediu asumate la nivel național și european;
- că regenerarea cursurilor de apă și a malurilor adiacente, restaurarea ecosistemelor urbane, crearea de coridoare verzi-albastre interconectate și reamenajarea peisagistică sustenabilă reprezintă priorități comune cu valoare strategică;
- că îmbunătățirea stării ecologice a apelor, prevenirea poluării și a inundațiilor, protejarea biodiversității și creșterea rezilienței urbane sunt responsabilități partajate ce necesită o colaborare formală, transparentă și sustenabilă;
- că prin conjugarea atribuțiilor legale, expertizei tehnice și resurselor administrative ale părților se poate asigura o guvernare eficientă și transparentă asupra teritoriului municipal și a infrastructurii ecologice aferente.

În acest context, Părțile convin să încheie prezentul Protocol de colaborare interinstituțională, având ca obiect planificarea, inițierea și implementarea de proiecte comune de intervenție integrată la malurile râului Dâmbovița, pe sectorul care străbate raza teritorial-administrativă a Municipiului București, în domeniile:

1. Amenajare urbană, ecologizare și restaurare peisagistică a malurilor;
2. Regenerare urbană durabilă și infrastructură verde-albastră;
3. Reabilitare ecologică și modernizare a zonelor cu valoare hidrologică și peisagistică;
4. Măsuri de adaptare la schimbările climatice și reducere a amprente de carbon prin soluții bazate pe natură (Nature-Based Solutions).

Părțile semnate:

1. **MUNICIPIUL BUCUREȘTI**, cu sediul în București, B-dul Regina Elisabeta nr. 47, sector 5, cod poștal 050013, Cod de Înregistrare Fiscală nr.4267117, reprezentat legal prin domnul Ciprian CIUCU, având funcția de Primar General, denumit în continuare „Municipiul București”,

Și

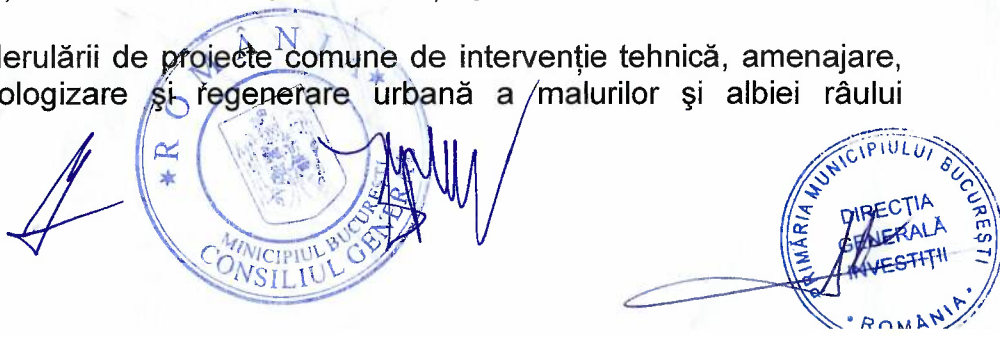
2. **ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ „APELE ROMÂNE” – Administrația Bazinală de Apă Argeș-Vedea (ABAAV)**, cu sediul în str. Oltului nr. 1, Pitești, județul Argeș, cod fiscal [____], reprezentată legal prin Director General, denumită în continuare „ABAAV”,

denumite în continuare împreună „Părțile” sau individual „Partea”.

CAPITOLUL I. Obiectul protocolului

Art. 1. Obiectul prezentului protocol îl constituie stabilirea unui cadru formal de colaborare interinstituțională între Municipiul București și ABAAV, în vederea:

1. Planificării și derulării de proiecte comune de intervenție tehnică, amenajare, reabilitare, ecologizare și regenerare urbană a malurilor și albiei râului



- Dâmbovița, pe sectorul care străbate raza teritorial - administrativă a Municipiului București;
2. Regenerării spațiilor verzi și albastre (maluri, albii, cursuri de apă, zone limitrofe) în conformitate cu principiile infrastructurii ecologice urbane;
 3. Reabilitării și modernizării zonelor naturale cu valoare ecologică și peisagistică de pe raza Municipiului București, cu respectarea regimului hidrologic natural;
 4. Implementării unor măsuri de adaptare la schimbările climatice și de reducere a amprente de carbon prin aplicarea de soluții bazate pe natură (Nature-Based Solutions - NBS);
 5. Contribuției active la atingerea obiectivelor asumate prin inițiativa „100 de orașe neutre din punct de vedere climatic”.

Orice activitate prestată în baza prezentului protocol de colaborare se va face doar cu respectarea prevederilor legale incidente în domeniul gospodăririi apelor.

CAPITOLUL II. Considerente generale

Art. 2. Părțile recunosc:

1. Necesitatea coordonării politicilor publice și investițiilor în domeniul amenajării și protejării mediului urban, în concordanță cu principiile planificării spațiale integrate;
2. Importanța valorificării râului Dâmbovița și a malurilor sale ca vectori de biodiversitate urbană, recreere și combatere a efectului de insulă de căldură urbană;
3. Obligațiile ce decurg din Regulamentul (UE) 2021/241 privind Mecanismul de redresare și reziliență, Directiva - cadru privind apa (2000/60/CE) și Regulamentul privind taxonomia UE pentru activități durabile;
4. Interesul comun pentru dezvoltarea și implementarea unei Strategii verzi integrate, aliniate la obiectivele naționale de neutralitate climatică și la Planul Național pentru Combaterea Schimbărilor Climatice.
5. Cheltuielile aferente lucrărilor de interes public local se vor efectua în concordanță cu prevederile prezentului protocol, cu atribuțiile legale ce revin fiecărei părți și se vor încadra în limitele bugetelor de venituri și cheltuieli aprobate anual.

CAPITOLUL III. Domenii de cooperare

Art. 3. Domeniile principale de cooperare în cadrul prezentului protocol includ:

1. Amenajarea peisagistică, ecologică și funcțională a malurilor Dâmboviței pe sectorul care străbate raza teritorial - administrativă a Municipiului București, în corelare cu Planul Urbanistic General (PUG) și Planul de Mobilitate Urbană Durabilă (PMUD), cu accent pe:
 - o Accesibilitate pietonală și velo;
 - o Mobilitate urbană nepoluantă;
 - o Trasee educaționale de biodiversitate și agrosilvicultură urbană;
 - o Refacerea malurilor, a vegetației ripariene și a habitatelor acvatice;
 - o Promovarea naturii urbane și a protecției speciilor locale.



2. Implementarea de soluții de infrastructură verde - albastră și bazate pe natură (Nature-Based Solutions).
3. Identificarea, proiectarea și implementarea de proiecte comune de:
 - o Reabilitare ecologică a zonelor degradate și a malurilor afectate de eroziune, doar cu respectarea prevederilor legale incidente;
 - o Creare de coridoare verzi-albastre (rețele verzi interconectate cu cursul Dâmboviței);
 - o Înființarea de grădini urbane, perdele verzi anti-poluare și mini-păduri urbane.
4. Colaborare în cadrul proiectelor finanțate prin fonduri naționale (fonduri atrase, buget local sau orice alte surse de investiții), europene (PNRR, LIFE, POR, Horizon Europe etc.), prin:
 - o Redactare și depunere de aplicații comune;
 - o Partajare de resurse administrative și tehnice;
 - o Implicare în rețele de bune practici la nivel național și internațional.
5. Derularea de campanii comune privind educația ecologică, implicarea comunității, protecția resurselor hidrice și promovarea unui stil de viață sustenabil.

CAPITOLUL IV. Contribuțiile Părților

Art. 4. (1) Părțile convin să colaboreze într-un cadru flexibil și adaptabil, contribuind fiecare, în limitele competențelor, atribuțiilor și resurselor disponibile, la realizarea proiectelor de interes comun prevăzute în prezentul protocol.

(2) Fiecare Parte va putea contribui cu:

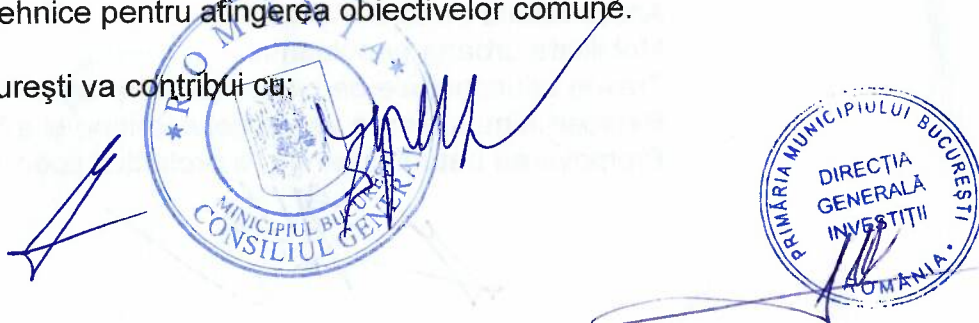
1. Personal propriu, expertiză, logistică, echipamente;
2. Fonduri disponibile din bugetele proprii sau din alte surse externe legal constituite, în funcție de disponibilitatea bugetară anuală;
3. Documentații tehnico - economice deja elaborate sau aflate în curs de elaborare (studii de fezabilitate, proiecte tehnice, studii de circulație, avize, autorizații etc.);
4. Contracte încheiate deja cu terți, extinse, suplimentate sau corelate, în măsura în care permit cadrul legal și obiectul acestora.

(3) Fiecare Parte are libertatea de a coopta și contracta în mod individual terți (peisagiști, proiectanți, executanți, experți, specialiști etc.) ale căror servicii sunt necesare pentru atingerea obiectivelor comune, cu posibilitatea de a integra rezultatele acestor contracte în implementarea proiectelor comune.

(4) Părțile vor colabora pentru corelarea și armonizarea etapelor de concept, elaborare, contractare, avizare și execuție, astfel încât să se asigure unitatea de abordare, coerența tehnică și integrarea urbană a proiectelor.

(5) Părțile se angajează să conlucreze activ și transparent, să identifice împreună surse de finanțare complementare și să valorifice toate oportunitățile administrative și tehnice pentru atingerea obiectivelor comune.

Art. 5. A. Municipiul București va contribui cu:



1. Identificarea și propunerea zonelor prioritare de pe malurile râului Dâmbovița pentru intervenții comune, inclusiv sectoare cu potențial ecologic, recreativ și peisagistic;
2. Elaborarea și promovarea proiectelor de regenerare verde-albastră, reabilitare ecologică și adaptare climatică, în parteneriat cu ABAAV, în conformitate cu strategiile locale și naționale în domeniul durabilității;
3. Asigurarea cadrului administrativ, logistic și procedural necesar pentru inițierea, avizarea, autorizarea, coordonarea și implementarea proiectelor, inclusiv integrarea acestora în documentele de planificare strategică ale Capitalei;
4. Accesarea și atragerea de fonduri naționale, europene sau prin inițiative internaționale pentru finanțarea proiectelor de interes comun;
5. Monitorizarea impactului asupra comunității și a rezultatelor obținute în urma implementării proiectelor, în special în ceea ce privește calitatea mediului urban și reducerea amprente de carbon;
6. Asigurarea întreținerii curente și pe termen lung a spațiilor peisagistice rezultate din intervenții, prin structurile sau operatorii săi specializați.

Orice acțiune/activitate efectuată de PMB, se va face cu acordul și sub monitorizarea specialiștilor ABAAV.

Art.6. B. ABAAV va contribui cu:

1. Punerea la dispoziție a datelor hidrologice, tehnice și de mediu relevante pentru râul Dâmbovița, în vederea fundamentării științifice a intervențiilor;
2. Elaborarea cu celeritate a avizelor și acordurilor tehnice de gospodărire a apelor, necesare pentru implementarea proiectelor care vizează intervenții asupra corpurilor de apă sau în zonele de protecție hidrografică, în conformitate cu legislația în vigoare;
3. Asigurarea cadrului legal și emiterea actelor de reglementare necesare pentru a permite Municipiului București (și operatorilor/contractorilor săi) accesul utilajelor și execuția lucrărilor în zona de protecție a bunurilor din domeniul public al statului aflate în administrarea ABAAV;
4. Asigurarea coordonării și integrării proiectelor comune în planurile de management ale bazinului hidrografic Argeș-Vedea, inclusiv în Planul de Management al Riscului la Inundații;
5. Supravegherea tehnică și sprijinul metodologic în procesul de reabilitare a ecosistemelor acvatice și a malurilor, pentru asigurarea compatibilității cu regimul hidrologic natural și cu cerințele de protecție a biodiversității;
6. Colaborarea cu Municipiul București în vederea dezvoltării unor soluții integrate pentru reducerea riscului la inundații urbane, creșterea capacității de infiltrare și retenție a apelor pluviale și îmbunătățirea calității apelor urbane;
7. Promovarea unui management integrat al resurselor de apă.

Orice contribuție a ABAAV se va face doar în limitele competențelor legale și cu respectarea legislației incidente.

CAPITOLUL V. Mecanisme de implementare și coordonare

Art. 7. (1) Se va constitui un Comitet Tehnic de Coordonare, format din reprezentanți ai celor două instituții semnatare, care:

Se va întruni ori de câte ori este nevoie;



- Va prioritiza proiectele comune;
- Va urmări implementarea, finanțarea și monitorizarea acestora;
- Va elabora un Plan Anual de Acțiuni și va propune actualizări periodice, dacă este cazul.

(2) Părțile vor desemna oficial reprezentanți responsabili cu monitorizarea și coordonarea activităților comune derulate în baza prezentului protocol.

(3) Părțile vor colabora pentru identificarea surselor de finanțare, inclusiv fonduri destinate programelor de reziliență urbană, economie circulară și adaptare la schimbările climatice.

(4) Proiectele de investiții specifice vor fi implementate în baza unor fișe de proiect sau acorduri de implementare subsecvente, care vor detalia rolurile concrete, sursele de finanțare, responsabilitățile tehnice și termenele de realizare.

(5) În funcție de specificul teritorial sau tehnic al fiecărui proiect, Părțile pot coopta sau încheia acorduri de parteneriat subsecvente cu Primăriile de Sector de pe raza Municipiului București, operatori de utilități sau institute de specialitate, în scopul optimizării implementării proiectelor.

CAPITOLUL VI. Durata, Modificarea și Încetarea Protocolului

Art. 8. (1) Prezentul Protocol se încheie pe o durată de 5 ani de la data semnării de către ambele părți, cu posibilitatea prelungirii prin act adițional.

(2) Orice modificare a clauzelor prezentului protocol se realizează prin acordul scris al ambelor părți, exprimat prin act adițional.

(3) Protocolul poate înceta:

1. Prin acordul comun scris al părților;
2. Prin denunțare unilaterală, cu o notificare prealabilă scrisă de 30 de zile transmisă celeilalte părți;
3. Prin imposibilitatea obiectivă de realizare a scopului său;
4. La termen, sau în cazul nerespectării grave a obligațiilor generate de contractele și programele comune asumate.

CAPITOLUL VII. Avantajele colaborării instituționale

Art. 9. Părțile urmăresc prin acest protocol obținerea următoarelor beneficii strategice:

1. Sinergii administrative și operaționale, prin evitarea suprapunerilor de atribuții și optimizarea resurselor instituționale;
2. Creșterea impactului proiectelor, prin extinderea ariei de intervenționism ecologic și a finanțărilor disponibile;
3. Accelerarea tranziției verzi a Municipiului București, în acord cu angajamentele naționale și europene privind neutralitatea climatică;
4. Creșterea atractivității și rezilienței urbane, prin îmbunătățirea calității vieții și a mediului construit.



[Handwritten signature]



CAPITOLUL VIII. Principiile care guvernează prezentul protocol

Art. 10. (1) Părțile se consultă în mod regulat și se informează reciproc asupra tuturor aspectelor privind evoluția activităților comune.

(2) Părțile se obligă să implementeze activitățile stabilite cu respectarea celor mai înalte standarde profesionale și de etică.

(3) Prezentul protocol reprezintă un acord-cadru de cooperare și coordonare instituțională și nu constituie prin el însuși un angajament de finanțare ferm sau obligatoriu pentru niciuna dintre Părți.

CAPITOLUL IX. Notificări și comunicare

Art. 11. (1) Orice comunicare sau notificare în legătură cu prezentul protocol se va face în scris și va fi înregistrată atât la transmitere, cât și la primire.

(2) Comunicările operative între părți, care nu implică date confidențiale sau angajamente juridice, se pot realiza și prin intermediul telefonului sau al poștei electronice (e-mail), cu condiția confirmării primirii acestora.

CAPITOLUL X. Legea aplicabilă și Litigii

Art. 12. (1) Prezentului Protocol i se aplică prevederile legislației române în vigoare și va fi interpretat în conformitate cu aceasta.

(2) Orice dispută, neînțelegere sau divergență tehnică ori juridică ce poate lua naștere din interpretarea sau executarea prezentului text va fi soluționată cu prioritate pe calea negocierilor amiabile între Părți.

(3) În cazul în care Părțile nu ajung la o înțelegere amiabilă în termen de 30 de zile de la apariția disputei, litigiul va fi deferit spre soluționare instanțelor judecătorești competente de pe raza Municipiului București.

CAPITOLUL XI. Dispoziții finale

Art. 13. (1) Prezentul protocol de colaborare a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, având aceeași valoare juridică, câte două exemplare pentru fiecare parte semnată.

Semnatori:

Municipiul București

PRIMAR GENERAL,

Ciprian CIUCU

**Administrația Națională „Apele
Române” - Administrația Bazinală de
Apă Argeș - Vedea (ABAAV)**

DIRECTOR GENERAL,

Bogdan Angelin DAVID



DIRECȚIA JURIDICĂ

DIRECTOR EXECUTIV,

Adrian IORDACHE

DIRECTOR TEHNIC EM ISNGA I

Bogdan Florian GORUNESCU

Serviciul Cadastru si Patrimoniu

Alexandru Florin BODESCU

Serviciul Juridic si Contencios,

Iulia PATRU

